



**DIDDELENG  
HËLLEFT**  
a.s.b.l.

**BROCHURE 2024**



## MOT DU PRÉSIDENT

Je suis très heureux de constater que « Diddeleng Hëlleft » continue à œuvrer et à poursuivre ses missions en mode bénévole depuis 1995. Soutenir les projets de développement n'est pas seulement une question de justice sociale, mais également une nécessité pour bâtir un avenir durable et équitable pour tous.

« Diddeleng Hëlleft » vise à apporter des aides concrètes aux défis multiples et complexes auxquels sont confrontées les communautés défavorisées à travers le monde. Qu'il s'agisse d'améliorer l'accès à l'éducation, de renforcer les infrastructures de santé ou de promouvoir des pratiques agricoles durables, l'engagement est guidé par un profond respect des besoins et des aspirations des populations défavorisées.

Les bénévoles de « Diddeleng Hëlleft » encouragent la solidarité et l'entraide et montrent chaque année, jour après jour, que le bénévolat joue un rôle crucial dans nos sociétés, apportant de nombreux bénéfices tant pour nous toutes et tous. Récolter des fonds pour la bonne cause demande du temps, de l'effort et de la créativité. Depuis 29 ans vous mobilisez des ressources importantes et ceci fait une différence significative. Vous êtes présents lors de beaucoup de manifestations dudelangeoises, comme le Chrëschtmuart, le Kanner- a Jugendbicherdag, la Fête des cultures, le Familijendag, l'Usina pour ne citer que quelques-uns. Merci pour ce dévouement quotidien.

S'engager en tant que bénévole est une démarche noble et gratifiante qui permet de faire une différence dans la vie des autres et dans la société. N'oubliez pas que chaque petit geste compte et que votre engagement peut avoir un impact crucial. Nous espérons que cette brochure inspirera chacun à reconnaître l'importance du bénévolat et du développement global et à participer, d'une manière ou d'une autre, à cette bonne cause. Car, en fin de compte, le développement des régions défavorisées ne profite pas seulement à ceux qui y vivent ; il enrichit toute l'humanité en créant un monde plus juste et plus solidaire.

Je remercie les organisateurs bénévoles du travail exemplaire entrepris.

**Dan Biancalana**

**Président de « Diddeleng Hëlleft » et député-maire de la Ville de Dudelange**

# NOTRE ASSOCIATION AU SERVICE DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

## QUI SOMMES-NOUS ?

« Diddeléng Hëlleft » est une ASBL qui a été constituée en 1995 dans le but de soutenir des projets de développement dans des régions défavorisées du monde, d'informer et de sensibiliser la population luxembourgeoise en vue d'une plus grande solidarité.

L'engagement de l'équipe, la participation par des dons de la communauté dudelangeoise et la collaboration avec nos partenaires nous ont permis de contribuer à la réalisation de projets concrets en Amérique latine, en Afrique, en Asie et dans d'autres régions du monde.

## COMMENT FONCTIONNONS-NOUS ?

Nous sommes constitués par un comité d'administration de membres bénévoles. Nous rassemblons les fonds nécessaires à la réalisation et au soutien de projets d'aide au développement durable. Une fois par an, nous sélectionnons des projets d'associations ayant leur siège au Luxembourg. Nous participons par une aide financière à la réalisation des projets sélectionnés.

## COMMENT RÉCOLTONS-NOUS LES FONDS ?

Afin de récolter les fonds nécessaires, nous organisons des manifestations annuelles tel que la Fête des Cultures, des actions ponctuelles comme des présentations éducatives et culturelles sur les Pays du Sud dans les écoles de Dudelange. Nous participons également activement par un stand au Marché de Noël, à la Fête des Cultures, au Kanner a Jugend Bicherdag, Usina et à la Journée de la Famille organisés par la Ville de Dudelange.

La Commune de Dudelange nous soutient exemplairement depuis toutes ces années que ce soit par leur soutien financier ou par l'aide logistique.



## COMMENT NOUS AIDER ?

Diddeléng Hëlleft ne peut continuer ses activités que grâce à Vous !

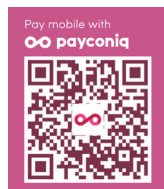
Que ce soit un petit coup de main ou un soutien financier, nous vous sommes très reconnaissants pour tout encouragement. Voici quelques idées comment vous pouvez nous apporter votre aide:

- Faites un don ponctuel ou un ordre permanent sur un de nos comptes

BCEE LU91 0019 7200 0114 9000

CCPL LU91 1111 1209 9940 0000

CCRA LU25 0099 7800 0093 4919



- Organisez une collecte parmi vos connaissances, collègues, voisins, amis ou votre famille: faites-en une occasion spéciale, en organisant une soirée, un brunch, une fête de quartier, un spectacle,...
- Faites un leg, une donation ou un don en associant un événement de votre vie : naissance, mariage, communion, anniversaire,...
- Devenez bénévole, nous saurons valoriser et utiliser vos compétences !

## COMMENT NOUS CONTACTER ?

### Diddeleng Hëlleft ASBL

BP 73

L-3401 DUDELANGE



[www.diddelenghelleft.lu](http://www.diddelenghelleft.lu)



[diddelenghelleft@dudelange.lu](mailto:diddelenghelleft@dudelange.lu)



@diddelenghelleft



@diddelenghelleft



51 61 21 -3433/-3430



51 61 21 -3439

# ÉVÉNEMENTS DH 2023

En 2023, les bénévoles se sont engagés lors des événements suivants :

- Kannerbicherdag
- Floumuart
- USINA Festival
- Kannerfloumuart
- Marché du Monde
- Summerstage
- Edition du calendrier 2023
- Marché de Noël







# CRITÈRES D'ÉLIGIBILITÉ

Le monde est en continuelle évolution, les crises et les lieux en difficultés changent constamment. Aussi, les associations se doivent de s'adapter à ces situations géopolitiques en conversion.

Il n'est donc pas étonnant que Diddeleng Hëlleft adapte ses critères d'éligibilité pour les projets que les associations nous soumettent pour un apport financier. Nous prenons cette adaptation des critères très au sérieux car ils sont la base de décisions de soutien des projets.

Diddeleng Hëlleft va entamer des discussions controverses qui vont nous mener à définir de nouveaux critères qui seront le mieux adaptés à la situation actuelle.

Diddeleng Hëlleft va informer les associations sur les nouveaux critères avec le prochain appel à projets.





# AIDES EN 2024

## PROJETS PHARES 2024 PAYS PART DH

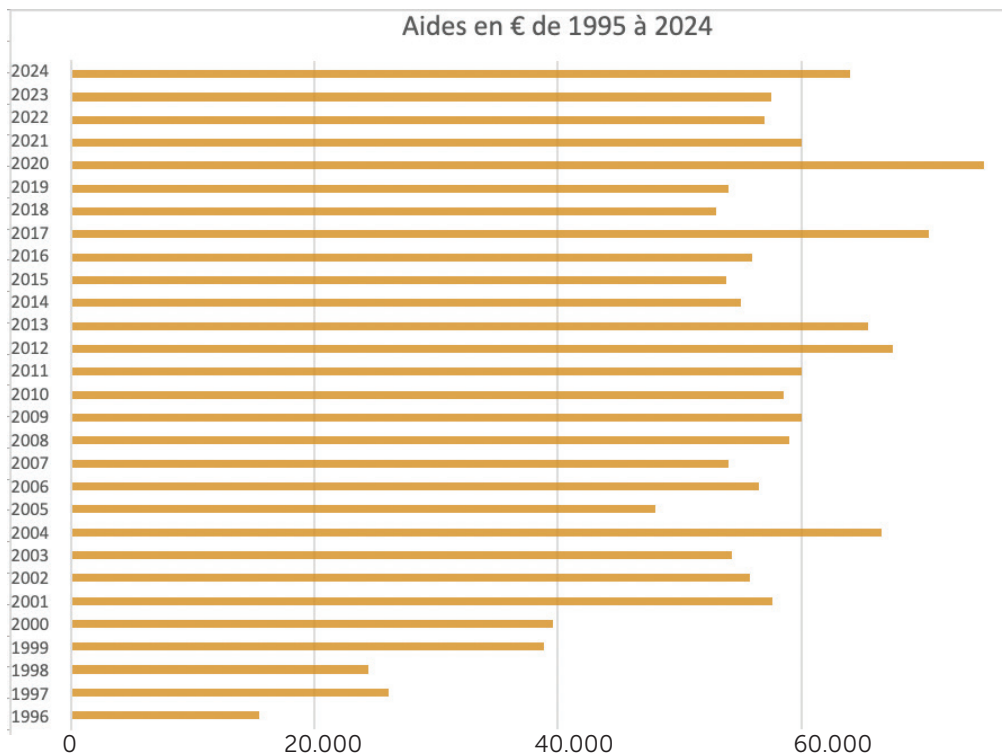
ANKAA	Grèce	8.000 €
ASTM	Guatemala	5.000 €

## AIDES FINANCIÈRES 2024 PAYS PART DH

ECPAT	Mali	4.000 €
PADEM	Sri Lanka	4.000 €
Coopération Nord/Sud	Ouganda	2.000€
EDI Madagascar	Madagascar	2.000€
Frëndeskrees Kamerun	Kameroun	2.000€
Guiden a Scouten fir eng Welt	Sénégal	1.000€
Îles de paix	Tanzanie	3.000€
Nouvelle PNP	Pérou	1.500€
ONGD FNEL	Népal	3.000€
SOS Faim	Ethiopie	2.000€
Unity Foundation	Malawi	3.000€
Aide au Vietnam	Vietnam	1.000€
CARE	Bénin	1.500€
Comité pour une Paix juste au Moyen Orient	Palestine	3.000€
Du an Ech	Sénégal	1.000€
Enfants de l'Espoir	Colombie	2.000€
Fondation Raoul Follereau	Côte d'Ivoire	3.000€
Ninos de la Tierra	Bolivie	1.500€
Partage	Mali	2.000€
Objectif Tiers Monde (OTM)	Haïti	1.500€
Rokku Mi Rokka	Sénégal	1.000€
Terre des Hommes	Nicaragua	3.000€
Lëtzebuerger Landjugend	Burkina Faso	3.000€

**TOTAL 2024 64.000€**

# DIDDELENG HËLLEFT EN CHIFFRES



Total des aides: 1.569.107 €

## AMAZONIE \*

Partie des pays de Venezuela; Guyane; Colombie; Equateur; Pérou; Brésil; Bolivie et totalité de Guyane française; Surinam

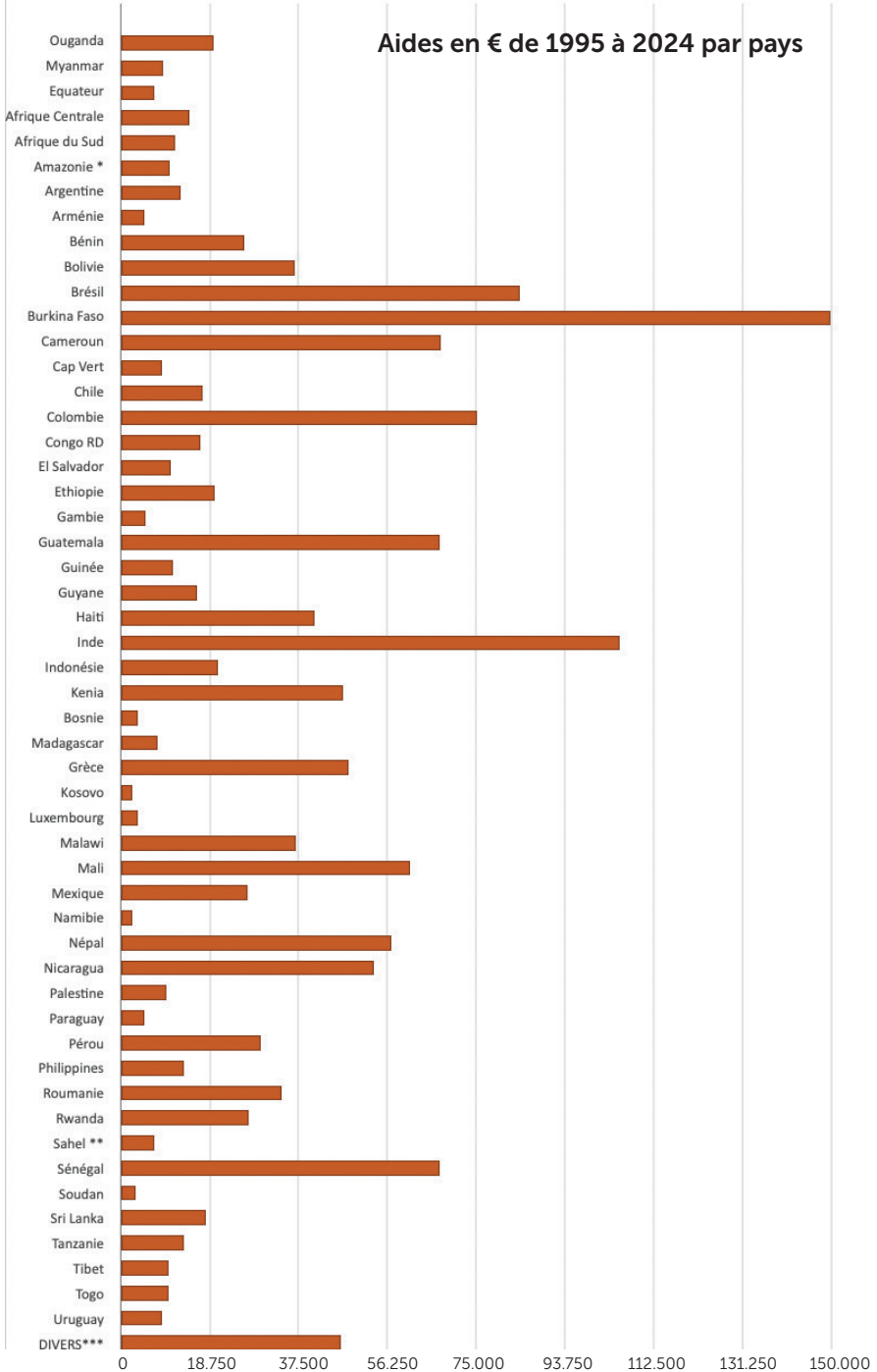
## SAHEL \*\*

Bande comprenant partie des pays Sénégal; Mali; Niger; Burkina Faso; Tchad; Soudan; Erythrée;

## DIVERS \*\*\*

Projets soutenus dans d'autres pays

## Aides en € de 1995 à 2024 par pays



# PROJETS PHARES DH 2024

## ANKAA PROJECT ASBL

---

### GRÈCE

### INCLUSION SOCIALE

ANKAA Project est une asbl qui renforce les communautés touchées par la migration forcée et/ou le chômage, en proposant des programmes de qualité dans le domaine de la couture, des langues et du soutien à l'employabilité.

Le modèle hybride d'entreprise sociale relie les programmes d'éducation, axés sur l'inclusion sociale, aux activités génératrices de revenus consistant à créer des produits durables, et sur mesure, dans des conditions de travail équitables et éthiques. Les activités d'entrepreneuriat social offrent des opportunités d'emploi aux travailleurs expérimentés et/ou aux anciens étudiants d'ANKAA au sein du projet.

L'objectif du programme "Crafting Careers" est de former des tailleurs qui répondent aux besoins de mains-d'œuvre dans le secteur de la couture en Grèce. Le programme de formation sera créé et mis en place en collaboration avec des employeurs du secteur afin de s'assurer que le programme réponde aux besoins de l'industrie. Avec son expérience en tant que fabricant de produits éthiques et durables et son expérience en tant que centre de formation, ANKAA veillera à ce qu'une formation professionnelle soit mise en œuvre et à ce que les employeurs partenaires offrent des opportunités d'emploi éthiques et dans le cadre légal du droit du travail aux participants du programme.

Début Projet : Septembre 2024

Durée : indéterminée

Coût en 2024 : 230.000 €

---

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**8.000 €**

---





# ACTION SOLIDARITÉ TIERS MONDE

---

## GUATEMALA DÉVELOPPEMENT RURAL ET GOUVERNANCE

Inscrit dans un programme-cadre qui vise le renforcement de capacités pour la défense et l'accomplissement des droits, l'action d'ASERJUS part du constat d'exclusion des peuples autochtones - particulièrement des femmes, dont la voix et même l'existence sont la plupart du temps invisibilisées. Oubliés du système politique, les discriminations persistantes à leur égard précarisent fortement leurs conditions de vie.

ASERJUS s'attèle au renforcement des capacités des organisations mayas habitant en milieu rural, afin qu'elles puissent participer à la prise des décisions qui les concernent.

Pour ce faire, ASERJUS forme à la citoyenneté, renforce les capacités pour la communication et soutient le plaidoyer des organisations locales. Afin d'assurer la durabilité, le partenaire accompagne et renforce aussi le réseau des éducateurs multiplicateurs. Cette action contribue à la reconstruction culturelle des communautés mayas en revalorisant leurs langues, leur cadre normatif et leurs coutumes.

Grâce au processus d'éducation non formelle, 50 personnes sont formées à la citoyenneté à travers la mise en place des cycles thématiques, des séminaires, des cercles d'étude et des échanges d'expériences.

L'appui en communication, pour sa part, permet la transmission d'informations dans les langues locales grâce à la production d'émissions radio, et la densification du réseau de médias alternatifs.

Les capacités ainsi développées s'expriment dans différents processus collectifs de participation, ainsi que dans des actions de sensibilisation publique qui sont accompagnées par le partenaire.

Le public touché directement par l'action est d'environ 135 personnes par an, dont la moitié des femmes et au moins 30%, des jeunes. Plus de 1600 personnes sont touchées indirectement

---

Début Projet : Janvier 2023

Durée : 2 ans

Coût en 2024 : 103.206 €

---

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**5.000 €**



# AIDES FINANCIÈRES 2024

## ECPAT LUXEMBOURG

**MALI**

### **LUTTE CONTRE LA TRAITE DES ENFANTS À DES FINS SEXUELLES**

Le projet vise à réduire le nombre d'enfants présumés et victimes de traite à des fins sexuelles sur deux sites aurifères, situés à environ 130 km au sud de Bamako, au Mali par des actions de prévention, de protection et de réhabilitation.

En 2024, 60 enfants victimes seront pris en charge à travers un dispositif de gestion de cas complet, offrant un soutien psychosocial, médical, sanitaire et un hébergement temporaire dans un centre adapté. La réinsertion sociale de ces enfants dans leurs communautés d'origine est prévue grâce à des mesures de réintégration socio-professionnelle. 40 adolescents bénéficieront de la formation professionnelle et kit post formation.

Le projet vise à développer durablement les capacités endogènes de protection. A cette fin, 2 Comités Communaux de Protection de l'Enfant (CCPE) ont été créés et sont opérationnels. Composés des habitants locaux, ces comités sont responsables de la sensibilisation du grand public. Cette sensibilisation renforce les connaissances des communautés en matière de protection de l'enfant.

Ces comités mènent aussi des plaidoyers auprès des autorités communales pour renforcer la protection de l'enfant dans les sites ciblés par le projet. Des formations sont prévues pour renforcer leurs capacités ainsi que celles des intervenants sociaux, des équipes partenaires et des autorités communales concernées par la protection des enfants.

Début Projet : Janvier 2024

Durée : 1 an

Coût en 2024 : 162.268 €

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**4.000 €**

## PADEM

SRI LANKA

### PROTECTION DES DROITS DE LA FEMME ET DE L'ENFANT

Le projet a pour objectif d'autonomiser les femmes et les filles vulnérables de 4500 familles qui ont des obstacles sociaux et économiques et qui sont soumis à la discrimination sociale et à la marginalisation économique dans 11 zones rurales et 11 plantations du district de Nuwara Eliya.

Les résultats attendus du projet sont les suivants :

Résultat 1. Renforcer/assurer les mécanismes communautaires de prévention et de protection (protection de l'enfance, protection de la femme) au niveau local et départemental afin de protéger 7560 femmes et enfants (3780 femmes et 3780 enfants)

Résultat 2 – Créer l'accès aux services de VBG (prévention à la violence basée sur le genre) pour les survivantes (les femmes et les enfants)

Résultat 3 - Améliorer la représentation des femmes et favoriser l'égalité des sexes au sein de la communauté

Résultat 4 - Éliminer les obstacles sociaux à l'accès aux services de base (santé/santé sexuelle et reproductive, protection sociale, identité juridique)

Résultat 5 - Aborder l'accès aux opportunités économiques et/ou aux actifs productifs : accès au développement des compétences / accès au micro-crédit / accès aux marchés pour 2740 femmes.

Début Projet : Janvier 2024

Durée : 4 ans

Coût en 2024 : 116.722 €

**Apport Diddeleng Hälleft 2024**

**4.000 €**

## COOPÉRATION NORD/SUD

UGANDA

### LUTTE CONTRE LA TRAITE DE MINEURS

Chaque année, à Karamoja, des milliers d'enfants sont acheminés vers les centres urbains, où ils sont soumis à diverses formes d'exploitation, telles que le travail forcé, la servitude domestique, la mendicité et le colportage dans les rues, le mariage d'enfants et l'exploitation sexuelle.



Dans la région de Karamoja, seuls 5 % des enfants terminent l'école primaire. Grâce au projet, le trafic d'enfants en provenance de Karamoja est considérablement réduit.

Une enquête sur la traite des enfants est réalisée. Le rapport de recherche est publié et diffusé auprès des principales parties prenantes.

Les écoles locales accueillent davantage d'élèves. Sur une période de trois ans, 36 000 enfants du district de Napak sont sensibilisés dans les écoles et les communautés. Des infrastructures scolaires sont construites pour accueillir les élèves supplémentaires.

L'acceptation sociale de la traite et de l'exploitation des enfants est considérablement réduite dans le district de Napak grâce à une large campagne de sensibilisation.

Le nombre d'enfants (surtout des filles) dans les rues de Kampala provenant du district de Napak est réduit de 50 %. 450 enfants des rues sont réintégrés et grâce à la collaboration avec les autorités, 18 trafiquants sont poursuivis.

Début Projet : Décembre 2024

Durée : 3 ans

Coût en 2024 : 369.699 €

**Apport Diddeleng Hëllef 2024**

**2.000 €**

## ENFANTS DÉFAVORISÉS DE L'ÎLE DE MADAGASCAR (EDI MADAGASCAR)

### MADAGASCAR ÉDUCATION ET AIDE AUX FAMILLES EN DIFFICULTÉ

Suite à l'intervention d'urgence pour aider la population sinistrée du village de Vohitrambato, commune de Brickaville, après un incendie dévastateur qui l'a presque entièrement détruit, le maire de Brickaville a de nouveau sollicité de l'aide. Il a demandé de venir en aide à la communauté de Vohitrambato en construisant une école primaire résistante aux cyclones, répondant aux normes anticycloniques.

Cette école primaire permettra la reprise des activités scolaires dans des conditions dignes et offrira un lieu de refuge en cas de cyclone, d'inondation ou d'incendie pour les habitants de Vohitrambato et des villages environnants, la nouvelle construction se trouvant sur un des rares sites non inondables. Il est essentiel de souligner que Madagascar occupe le cinquième rang mondial en termes de pauvreté, avec un PIB par

habitant de seulement 531 dollars/an. La croissance économique est loin de compenser la croissance démographique, avec une augmentation de près de 1.392.123 habitants depuis 2021, portant la population à 29.963.345 habitants en 2023.

Ce projet prévoit également la création d'une ferme et d'un potager didactiques, et une sensibilisation des bénéficiaires en matière de planning familial. Le village de Vohitrambato est géographiquement isolé et l'accès ne peut se faire qu'en pirogue.

Début Projet : Mai 2023

Durée : 2 ans

Coût en 2024 : 73.554 €

**Apport Diddeleng Hëllef 2024**

**2.000 €**

## FRËNDESKREES KAMERUN

### CAMEROUN      ENCADREMENT D'ENFANTS VULNÉRABLES, ÉDUCATION

Le but principal du projet est de garantir le fonctionnement du « Centre d'Accueil de l'Espoir » à Efulan, pour assurer la vie d'enfants orphelins et enfants vulnérables en leur assurant les denrées, les médicaments, les vêtements, .... En même temps, en assurant un encadrement par le financement des salaires et charges sociales du personnel : éducatrices et éducateurs, infirmières, cuisinières, femmes de ménage, secrétaire, directeur, animateurs et animatrices, surveillant et gardien, et du matériel pédagogique, ces salaires contribuent à une vie plus facile d'au moins 16 familles du personnel financés par le même projet. En plus du projet et pour pouvoir continuer leurs études nous finançons les frais d'inscriptions, les uniformes, le matériel scolaire et une partie des salaires des instituteurs et institutrices. Par les frais de voiture, assurance, carburants,... le transport des élèves est garanti, il est veillé à financer des réparations, renouvellements et acquisitions du Centre d'Accueil ...

Ce volet important du Frëndeskrees s'ajoute à 2 volets gérés et financés par la Fondation Partage.

Début Projet : 2022

Durée : 5 ans

Coût en 2024 : 90.000 €

**Apport Diddeleng Hëllef 2024**

**2.000 €**

# GUIDEN A SCOUTEN FIR ENG WELT

---

## SÉNÉGAL

### INCLUSION FINANCIÈRE ET DÉVELOPPEMENT D'ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES

Le projet a pour but d'appuyer l'inclusion financière et le développement d'activités économiques innovantes pour les jeunes notamment les jeunes femmes mais aussi les personnes vivant en situation de handicap à Dakar, Thiès et à Fatick (à l'est de Dakar). Les bénéficiaires sont des personnes vivant en grande précarité et qui n'ont pas accès à d'autres institutions financières.

Le projet soutient la formation de 460 bénéficiaires en entrepreneuriat, en éducation financière et en activités génératrices de revenus. De plus, il met en place un fonds de crédit pour la création de micro-entreprises. Les bénéficiaires peuvent avoir des activités de commerce, d'agriculture, de fabrication de produits cosmétiques, de couture,... et sont souvent organisés en groupe. Les projets sont toujours soigneusement analysés avant d'être acceptés pour le financement. Le soutien du projet permettra aux bénéficiaires d'augmenter leurs revenus et d'améliorer leurs conditions de vie. De plus, les fonds des crédits remboursés sont réutilisés pour appuyer d'autres projets générateurs de revenus, l'effet est donc multiplié. En 2023, 63 personnes ont été financés et 182 personnes ont été formés.

Enfin le projet soutient le fonctionnement et l'amélioration de MEC FONEES en tant que structure car les organisations fortes peuvent encore mieux servir leurs bénéficiaires.

Début Projet : Janvier 2022

Durée : 4 ans

Coût en 2024 : 35.133 €

**Apport Diddeleng Hëllef 2024**

**1.000 €**

## ÎLES DE PAIX

---

### TANZANIE

### SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Le programme contribue à l'amélioration de la résilience environnementale et économique de 700 familles d'agriculteurs dans la région d'Arusha, notamment par la mise en place d'une agriculture familiale durable.

Ces familles d'agriculteurs sont confrontées à de nombreuses contraintes

(érosion des sols, perte de fertilité, irrégularité des précipitations, difficultés d'accès aux prix rémunérateurs, malnutrition).

Le projet soutient les agriculteurs de la zone d'intervention par la formation aux techniques agro-écologiques, la diversification des exploitations avec l'introduction de l'apiculture et la revitalisation des systèmes de semences des agriculteurs. Il soutient également l'installation d'infrastructures pour le stockage de l'eau et la formation à son utilisation rationnelle par les familles paysannes.

Afin de renforcer les systèmes d'approvisionnement, de transformation et de commercialisation des produits locaux, le projet soutient les petites entreprises qui favorisent la transition agro-écologique du système alimentaire. Il vise aussi à renforcer les circuits de commercialisation locaux, équitables et durables grâce aux circuits courts. En matière de sensibilisation, différents canaux seront utilisés pour renforcer l'engagement des consommateurs (radio, télévision, journaux, foires, marchés). Enfin, le projet soutient la création de jardins scolaires afin de sensibiliser à l'importance de la biodiversité alimentaire et de l'accès à la nourriture.

Début Projet : Avril 2023

Durée : 3 ans

Coût en 2024 : 299.660 €

**Apport Diddeleng Hëllef 2024**

**3.000 €**

## **NOUVELLE PNP**

### **PÉROU**

### **PROMOTION ET PROTECTION DES DROITS DES ENFANTS ET ADOLESCENTS**

L'asbl Nouvelle PNP appuie l'association CESIP au Pérou depuis de nombreuses années. Le projet « Promotion des Droits des Enfants et Adolescents (NNA) à Carabayllo, Lima, Pérou », a débuté le 1er janvier 2023 et s'achèvera sous sa forme actuelle en décembre 2025.

L'objectif global de ce projet est de participer au renforcement du rôle des Enfants et Adolescents (NNA) péruviens au sein de leur communauté.

Pour atteindre cet objectif, les activités suivantes sont mises en place :

- Formation des NNA de 6 à 14 ans des quartiers « Comité 31 », Santa Rosa, Sol Naciente, Eliane Karp, 11 de Mayo, Portales del Sol, Pueblo Joven El Progreso (district de Carabayllo, Lima, Pérou) à défendre l'exercice de leurs droits les plus bafoués au sein d'un environnement familial positif et

protecteur.

- Renforcement des acteurs sociaux communautaires des quartiers précités afin qu'ils participent à la protection des Enfants et Adolescents en promouvant leur participation et leur autonomisation.

Les bénéficiaires directs du projet sont environ au nombre de 400 Enfants et Adolescents et de 400 adultes. Les bénéficiaires indirects s'évaluent à environ 4 658 Enfants et Adolescents et 1 745 adultes soit un total de 9 892 personnes.

Début Projet : Janvier 2023

Durée : 3 ans

Coût en 2024 : 85.900 €

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**1.500 €**

## ONGD FNEL

**NÉPAL**

**ÉDUCATION, SENSIBILISATION AUX  
DROITS HUMAINS**

Fondée en 2012, la mission de HAMRO PALO, ou « Notre tour » en népalais, consiste à rendre autonomes les adolescentes et adolescents et à les doter de compétences et de connaissances leur permettant de créer leur propre avenir en toute sécurité.

A travers ce projet, HAMRO PALO réalisera des ateliers « Her Turn » pour les filles de 12 à 16 ans. Ces ateliers d'un mois seront délivrés dans les écoles par des femmes de la communauté (préalablement formées) et traiteront des sujets suivants : Santé : nutrition, hygiène ; Sécurité : mariage précoce, violence domestique, trafic d'être humain et confiance en soi, leadership etc.

Le même type d'atelier « His chance » sera délivré à des garçons entre 12 et 16 ans car des études montrent qu'ils ont un rôle important à jouer pour le sentiment de sécurité et de respect des droits humains dans les communautés.

Les écoles seront soutenues avec le programme WASH (améliorer l'accès à l'eau potable), des bibliothèques et la formation des enseignants. Le projet vise également à créer une plateforme de collaboration pour les adolescentes, les enseignants, les mentors et les groupes de défense des droits des femmes, favorisant l'activisme communautaire.

Au total, 600 adolescents et adolescentes bénéficieront de ce projet et



160 enseignants d'écoles communautaires

Début Projet : Janvier 2024

Durée : 5 ans

Coût en 2024 : 41.448 €

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**3.000 €**

## SOS FAIM

### ÉTHIOPIE      AGRICULTURE, FORMATION, PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

SOS Faim a été créée en 1993 au Luxembourg pour lutter contre la faim et la pauvreté dans le monde, en promouvant une autre forme d'agriculture, plus résiliente et solidaire. SOS Faim ne distribue pas de denrées alimentaires, mais déploie des programmes d'appui à long terme en partenariat avec 20 organisations locales engagées pour le développement de l'agriculture familiale durable dans six pays d'Afrique.

En Éthiopie, SOS Faim travaille avec l'ONG Facilitator for Change. Depuis 2003, ce partenariat a comme objectif d'améliorer les conditions de vie des paysans tout en promouvant une agriculture durable et respectueuse de l'environnement.

Le projet intitulé « Promotion de pratiques agricoles durables auprès des communautés rurales d'Éthiopie » sera mis en œuvre sur une durée de trois ans dans deux régions d'Éthiopie : l'Oromia et l'Amhara. L'objectif du projet est d'accompagner les communautés rurales, agriculteurs, hommes, femmes et jeunes, dans la transition écologique. A travers l'organisation de différentes formations, les agriculteurs apprendront des techniques de production durables, respectueuses de l'environnement. Ces techniques permettront non seulement de préserver la nature et la fertilité des sols, mais amélioreront aussi la sécurité alimentaire des populations bénéficiaires grâce à l'augmentation de la production agricole.

Début Projet : Janvier 2024

Durée : 3 ans

Coût en 2024 : 85.900 €

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**2.000 €**

# UNITY FOUNDATION

---

**MALAWI**

## **ÉDUCATION, FORMATION, RENFORCEMENT DE CAPACITÉS**

Bambino Foundation promeut l'éducation préscolaire et primaire en dispensant des formations aux enseignants et en encourageant les communautés à prendre en charge l'éducation de leurs enfants par la création d'écoles communautaires. Chaque école bénéficie du soutien d'une association parents-enseignants qui, accompagnée par Bambino Foundation, offre diverses formes de soutien à l'école et maintient des liens étroits avec les dirigeants locaux, les membres de la communauté et les parents.

Dans le contexte du Malawi, une préoccupation majeure des communautés concerne fréquemment la satisfaction des besoins nutritionnels des enfants. De nombreuses écoles communautaires associées à Bambino Foundation ont mis en place des programmes d'alimentation scolaire, aidant les communautés à développer leurs propres jardins scolaires pour cultiver de la nourriture destinée aux enfants de l'école, contribuant ainsi à résoudre le problème de la sous-nutrition infantile. La participation des parents à ces activités permet également de générer des revenus pour payer les frais de scolarité et rémunérer les enseignants.

Fort de son expertise dans le développement des écoles communautaires et la formation des enseignants, Bambino Foundation a établi un centre de formation destiné aux organisations d'autres pays d'Afrique anglophone. Les réunions organisées par ce centre offrent l'opportunité aux organisations de tirer des enseignements des expériences les unes des autres

---

Début Projet : Janvier 2022

---

Durée : 5 ans

---

Coût en 2024 : 226.292 €

---

**Apport Diddeleng Hëllef 2024**

**3.000 €**

---

## AIDE AU VIETNAM

### VIETNAM ÉDUCATION, AIDE HUMANITAIRE

Le Centre Social de Long Hai est situé au sud du Vietnam, dans la province de Vung Tau. C'est une école et un lieu de vie, en journée, pour des enfants issus de familles très pauvres, abandonnés ou placés au centre à cause de problèmes de violence conjugale, de drogues ou d'abus sexuels dans leur foyer. Les enfants peuvent y être placés de l'âge de 7 jusqu'à 18 ans. Le centre dispense un enseignement scolaire, de niveau primaire, ainsi que, pour les enfants qui en ont la capacité, les bases de plusieurs métiers, la couture, la mécanique (réparation de motos/mobylettes) et la coiffure, via des ateliers. Actuellement ils sont 106, dont 25 handicapés mentaux, qui sont dans une classe séparée. Le centre ne reçoit aucune aide étatique.

Aide au Vietnam (AAV) apporte son soutien au Centre Social de Long Hai depuis 2015. Le projet pour lequel AAV sollicite un subside de Diddeleng Hëlleft est le financement du salaire annuel de l'institutrice spécialisée pour la classe des enfants handicapés mentaux. L'institutrice reçoit un salaire mensuel de de 5'000'000 VND soit environ 200 euros, le salaire annuel est de ce fait équivalent à 2'400 euros.

Début Projet : Juin 2024

Durée : 1 an

Coût en 2024 : 2.400 €

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**1.000 €**

## CARE

### BÉNIN DÉVELOPPEMENT D'ACTIVITÉS GÉNÉRATRICES DE REVENU

Le projet répond à des défis majeurs de malnutrition et de mortalité maternelle et infantile au Bénin. Fondamental dans ce projet, la création et le soutien des groupes de femmes AVEC (Associations villageois d'Épargne et de Crédit) permettent le développement d'activités économiques génératrices de revenus. Les AVECs renforcent ainsi l'autonomie financière des femmes et leur situation sociale, ce qui leur permet de prévenir la malnutrition infantile et d'accéder aux services de santé. En plus, les groupes deviennent des plateformes communautaires

qui portent les campagnes de sensibilisation et encouragent les femmes à utiliser les services de santé.

Les activités proposées à Diddeleng Hëlleft s'inscrivent dans une approche holistique, assurant la durabilité et l'impact du projet. Au-delà des AVEC, les capacités des structures de santé sont renforcées et il est lutté contre le mariage et les grossesses précoces. Il sera créé un environnement propice au développement en impliquant une association béninoise, les communautés locales et les instances publiques, et en favorisant la mise en réseau d'acteurs locaux pour une amélioration durable de la santé maternelle et infantile.

Début Projet : Janvier 2024

Durée : 4 ans

Coût en 2024 : 300.000 €

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**1.500 €**

## COMITÉ POUR UNE PAIX JUSTE AU PROCHE ORIENT

### PALESTINE      SOUTIEN PSYCHOSOCIAL À DES ENFANTS ET MÈRES EN SITUATION

Le projet s'adresse aux enfants et aux mamans vivant dans le camp de réfugiés de Jénine (Cisjordanie) qui connaît une situation de violence depuis de longues années, davantage encore depuis le 7 octobre 2023. Les habitants du camp sont confrontés aux incursions quotidiennes de l'armée israélienne. Soumis à la violence, les enfants et les jeunes vivent des symptômes post-traumatiques, voire psycho-pathologiques, importants et profonds. L'objectif du projet est d'aider 600 enfants de 6 à 16 ans et 3 à 4 000 mamans à développer leur capacité à s'épanouir malgré la situation qui est leur quotidien en améliorant leur résilience et à leur sauvegarder un avenir.

Les enfants participent 3 fois par semaine à des ateliers créatifs et éducatifs. Un soutien scolaire est organisé 3 fois par semaine. Des séances individuelles d'aide psychologique sont prévues pour les enfants en difficulté. Des activités récréatives sont également organisées telles qu'un camp d'été et des excursions.

Les mamans participent en groupe avec l'aide d'un(e) psychologue, à des séances mensuelles au cours desquelles sont discutées les questions/problèmes qui ont à voir avec l'éducation de leurs enfants et leur propre résilience dans cet environnement de grande violence. Pour les mamans

qui ont pris conscience des problèmes profonds ou spécifiques, des séances hebdomadaires en petits groupes sont organisées. Pour certaines mamans plus gravement atteintes, une aide psychologique individualisée est prévue.

Ce projet - NTF5 - fait suite à 4 projets du même type porté par le même partenaire. Le projet de trois ans qui se termine (NTF4) a fait l'objet d'une évaluation approfondie et systématique. Le nouveau projet tient compte rigoureusement des conclusions et recommandations des évaluateurs.

Début Projet : Janvier 2024

Durée : 3 ans

Coût en 2024 : 196.284 €

**Apport Diddeleng Hëllef 2024**

**3.000 €**

## DU AN ECH

**SENEGAL**

### **RÉNOVATION D'UNE ECOLE ET MISE EN PLACE D'UNE SALLE INFORMATIQUE**

Le nouveau projet prévoit sur constat de l'entreprise de construction, de démolir 3 salles de classe où les murs risquent de s'effondrer et de les rebâtir. En plus, la construction d'une salle d'informatique est également prévue. Dans le but de garantir l'équipement manquant de l'école, l'association souhaite fournir des tables et bancs pour permettre aux enfants de s'asseoir à 2 par table banc au lieu de 3 comme c'est le cas actuellement. Bien que le corps d'enseignants ne dispose pas de salle des professeurs et que les réunions ont lieu dans la cour de récréation, à ce moment la construction de réunion n'est pas envisagé car pas prioritaire. L'achat de matériel informatique est également prévu.

Début Projet : Janvier 20214

Durée : 5 ans

Coût en 2024 : 75.102 €

**Apport Diddeleng Hëllef 2024**

**1.000 €**

## ENFANTS DE L'ESPOIR

### COLOMBIE ÉDUCATION

Le projet s'inscrit dans l'objectif global de contribuer à réduire les taux de violence en Colombie. L'objectif spécifique consiste à mettre en œuvre une méthodologie éducative développée selon l'approche de l'éducation intégrale dans quatre écoles rurales du département du Quindío, afin de promouvoir les valeurs, les comportements et les compétences sociales contribuant à la reconnaissance des droits humains et à la réduction de la violence contre les enfants.

Avec le soutien du Secrétariat départemental à l'éducation, et en alliance avec des organisations de la société civile, le partenaire local organise des ateliers ludique-pédagogiques, sociales et familiales dans quatre écoles rurales où les taux les plus élevés de pauvreté et de violence, combinés à des faibles niveaux d'éducation ont été identifiés.

Le but est de promouvoir les droits humains, l'équité entre sexes et la protection de l'environnement ; de réduire les taux de violence et d'améliorer le niveau d'éducation, en articulant l'implication des écoles, de la famille et des enfants. Les activités s'adressent à un public cible composé des 475 enfants, 215 parents et 14 enseignants.

La pérennisation du projet est envisagée à travers leur intégration dans la pratique éducative des enseignants et de son implémentation dans le plan éducatif départemental.

Début Projet : Mai 2023

Durée : 3 ans

Coût en 2024 : 85.223 €

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**2.000 €**

## FONDATION FOLLEREAU

### CÔTE D'IVOIRE INSERTION PROFESSIONNELLE DE JEUNES FILLES

Les jeunes filles à Kaloukro en Côte d'Ivoire sont extrêmement vulnérables : la rupture familiale, l'exploitation économique et sexuelle, les grossesses précoces sont autant de problématiques qui accroissent leur précarité. Les filles-mères notamment, dont la grossesse non désirée à un très jeune âge entraîne l'échec scolaire, l'exclusion familiale et l'abandon du père de

l'enfant sont extrêmement vulnérables.

Pour contrer ces effets, la fondation et l'AME s'engagent à promouvoir l'autonomisation de 45 filles vulnérables en leur offrant un encadrement socio-professionnel de qualité et une insertion réussie dans la vie active. Le centre a ainsi opté pour la formation en 2 ans dans 3 filières selon les besoins exprimés par les jeunes filles, la population et le ministère de la Famille, de la Femme et de l'Enfant permettant ainsi de répondre aux besoins du marché local. A la suite de cette formation, les jeunes filles sont soutenues dans leur insertion (en tant qu'indépendante ou employée).

Le présent projet s'articule autour de trois axes : prise en charge psychologique ; éducation à la santé et accès aux soins; formation diplômante en pâtisserie, coiffure, couture.

Il faut noter qu'il n'existe aucun autre centre de formation proche de Kaloukro (accessible sans moyen de transport).

Début Projet : Janvier 2024

Durée : 2 ans

Coût en 2024 : 59.668 €

**Apport Diddeleng Hëllef 2024**

**3.000 €**

## **NINOS DE LA TIERRA**

**BOLIVIE**

**AMÉLIORATION DE LA PRISE EN CHARGE D'ENFANTS,  
RENFORCEMENT DES COMPÉTENCES  
COMMUNAUTAIRES ET PARENTALES**

Le présent projet se déroule dans 7 communautés périurbaines pauvres au Nord de la grande ville centrale Cochabamba. La population potentiellement concernée par le projet se compose d'environ 2.000 familles.

Le projet veut améliorer les conditions de vie de cette population par trois objectifs spécifiques, à savoir :

- Offrir de manière durable une prise en charge de qualité des petits enfants
- Offrir aux femmes locales une formation diplômante
- Promouvoir les initiatives de production agrobiologique

Ces objectifs seront atteints par les volets suivants que comporte le projet :

- Mettre en place des centres pour enfants qui offrent un accueil de qualité aux petits de moins de cinq ans, souvent délaissés en journée par leurs mères devant travailler : Ainsi on renforcera le travail déjà réalisé



dans 3 centres existants (projets antérieurs de NITI avec la FCVB) et on mettra en place 2 nouveaux centres

- Sensibiliser et responsabiliser les parents à l'éducation et à l'épanouissement des enfants, dans une sorte « d'école pour parents », par des ateliers aux thèmes très divers et un accompagnement continu des parents
- Améliorer la situation économique des familles (souvent pauvres et sans formation), ceci par une formation diplômante (en éducation de la petite enfance) offerte à 30 jeunes femmes des communautés (dont un certain nombre sera par après engagé dans les centres infantiles), et par un renforcement des activités d'agroforesterie des familles (amélioration de la production, méthodes écologiques, amélioration de l'irrigation des parcelles, maraîchage biologique et sous serres, apiculture, commercialisation améliorée...). Le volet écologique est primordial ici, aussi au niveau des centres infantiles
- Renforcer la gouvernance locale en accompagnant les dirigeants des communautés dans leurs démarches relatives au fonctionnement « durable » des centres infantiles (au-delà du présent projet)

Début Projet : Décembre 2022

Durée : 3 ans

Coût en 2024 : 72.612 €

**Apport Diddeleng Hëllef 2024**

**1.500 €**

## OTM

### HAÏTI

### DÉVELOPPEMENT RURAL

Le projet, lancé en octobre 2022 d'une durée de 3 ans, vise à mener à fin le processus d'autonomisation administrative et financière de 4 écoles communautaires de la région rurale et montagnaise de Beauséjour, à contribuer simultanément à une éducation de base de qualité et à une alimentation de base de qualité de 600 élèves, ainsi qu'à une stabilisation de la situation socio-économique des membres des communautés concernées.

Les 4 écoles seront rénovées, des champs communautaires et un magasin communautaire seront mis en place, et les parties prenantes seront renforcées pour assurer une gestion durable de ces différentes structures. Les champs communautaires approvisionneront en nourriture

les écoles et diminueront donc les dépenses des écoles ; le magasin communautaire approvisionnera en produits de base les communautés et - par un cofinancement via le bénéfice généré - augmentera les revenus des écoles.

La situation socio-économique de la population sera stabilisée en formant les parents d'élèves et d'autres habitants comme membres des réseaux de travail pour les champs communautaires et en leur donnant l'opportunité de générer des revenus dans le réseau de revente pour le magasin communautaire. De plus, la situation socio-économique des enseignants sera stabilisée via des groupes d'épargne et de crédit.

Début Projet : Janvier 2024

Durée : 3 ans

Coût en 2024 104.840 €

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**1.500 €**

## PARTAGE

### **MALI AMÉLIORATION DE LA SITUATION DE JEUNES À RISQUE**

Le Mali est caractérisé par un contexte de grande instabilité. D'un côté la désertification et les conditions environnementales hostiles rendent l'agriculture, principale source de revenus, et la sécurité alimentaire très fragilisées. De l'autre côté deux coups d'état militaires (2012 et 2021) et la conséquente occupation du nord du pays par des groupes armés ont provoqué des déplacements massifs de la population rurale vers les grandes villes.

L'association malienne « Action Jeunesse Rurale » forme les jeunes qui se trouvent en grande pauvreté et ceux qui vivent dans la rue à différents métiers tels que la coupe et couture, l'esthétique, la menuiserie bois ou métallique, la plomberie, l'électricité, le carrelage, la mécanique auto ou moto et la transformation agro-alimentaire. Les formations durent 4 ans et sont divisées en formation de base (2 ans) et spécialisation (2 ans). Afin de garantir un accès aux jeunes les plus démunis, AJR organise également des cours d'alphabétisation en bambara (une des langues officielles du Mali) et en français. Ce projet a donc plusieurs finalités :

- Réduire le taux de chômage des jeunes ;
- Sortir les jeunes de la rue et les soutenir dans leur processus de développement pour éviter d'y retourner ;

- Réduire les possibilités d'enrôlement des jeunes dans les groupes terroristes de la région en leur offrant une éducation et une formation technique et en favorisant leur insertion socio-professionnelle à la fin de leur formation.

Début Projet : Janvier 2021

Durée : 5 ans

Coût en 2024 : 152.653 €

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**2.000 €**

## **ROKKU MI ROKKA**

**SÉNÉGAL**

**HUMANITAIRE**

Dans le cadre du projet, une boutique dans des ateliers protégés est installée pour la vente de produits artisanaux locaux. La gestion de la boutique sera assurée par des personnes locales et plus spécialement par des jeunes en situation de handicap, travaillant sous la surveillance et la guidance de personnel qualifié. En plus, un élevage de poussins est prévu et il sera créé un endroit de rencontre pour la population locale avec une offre de petite restauration.

Début Projet : Janvier 2024

Durée : 1 an

Coût en 2024 : 3.000 €

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**1.000 €**

## **TERRE DES HOMMES**

**NICARAGUA**

**ÉDUCATION TECHNIQUE ET FORMATION**

**PROFESSIONNELLE POUR PERSONNES VULNÉRABLES**

Le projet permet à environ 1.200 personnes vulnérables du Nicaragua d'accéder à une formation professionnelle accréditée par l'Etat, alors qu'elles sont généralement exclues du système éducatif classique, pour leur permettre de renforcer ou de créer leur micro-entreprise.

Pendant trois ans, le partenaire FODI organisera 75 formations gratuites, de courte durée, à des horaires permettant aux bénéficiaires de continuer

à assumer leurs tâches quotidiennes pour subvenir à leurs besoins familiaux.

L'apprentissage, principalement pratique, est spécifiquement adapté au profil des bénéficiaires, considérant qu'ils disposent déjà d'un certain savoir-faire dans leur domaine. Il inclut des notions de gestion basique très utiles aux micro-entrepreneurs de l'économie informelle.

Au moins 10% des bénéficiaires obtiendront des équipements et un appui-conseil pendant plusieurs mois pour soutenir durablement leur projet professionnel.

Afin de choisir les formations qui répondent aux besoins réels des diverses populations, FODI organisera régulièrement des tables rondes sectorielles, dans sept régions, en s'assurant que les bénéficiaires finaux soient largement représentés.

FODI collabore efficacement avec le Ministère de l'Education et les mairies car elles disposent d'infrastructures pour la formation. Ces partenariats permettent à FODI d'assurer l'acheminement des fournitures nécessaires, de disposer d'enseignants qualifiés et de faciliter le suivi individuel des micro-entrepreneurs, même dans des territoires éloignés.

Début Projet : Novembre 2023

Durée : 3 ans

Coût en 2024 : 192.752 €

**Apport Diddeleng Hëlleft 2024**

**3.000 €**

## **LËTZEBUERGER LANDJUGEND**

### **BURKINA FASO DÉVELOPPEMENT RURAL**

Au Burkina Faso, la production agricole repose essentiellement sur des petites exploitations familiales qui travaillent encore beaucoup à la main et qui dépendent fortement des pluies et du climat.

L'ONG LLJ-Service Coopération travaille aux côtés des populations rurales pour améliorer leur sécurité alimentaire et leur résilience, afin qu'elles soient en mesure de sortir durablement de la pauvreté. Ensemble avec l'organisation paysanne burkinabè FESCOPAB, elle réalise un projet d'appui à l'agriculture familiale qui s'étend sur 45 villages au centre et nord du pays.

Ce projet vise à induire des changements durables en agissant sur l'amélioration de la production et des revenus des petits producteurs. La

stratégie d'intervention repose sur la mécanisation en traction animale et l'appui-conseil agricole, en veillant à la préservation de l'environnement, la restauration des sols et l'adaptation au changement climatique. Dans le même temps, la diversification des cultures, le stockage et la vente groupés des céréales en coopératives, vont renforcer les capacités de commercialisation des petits producteurs.

Le projet est basé sur un transfert de compétences à travers des animateurs, formateurs et paysans modèles qui sont installés dans les villages et parlent la langue locale, assurant ainsi l'appropriation et la multiplication des activités malgré un contexte sécuritaire difficile.

Début Projet : Décembre 2023

Durée : 3 ans

Coût en 2024 : 361.924 €

**Apport Diddeleng Hëllef 2024**

**3.000 €**







## APPORTS FINANCIERS

### SUBSIDE

En 2023, Diddeleng Hëlleft a reçu un subside de l'administration communale de 30.000 €.

### COTISATIONS

En 2023, Diddeleng Hëlleft a reçu de cotisations pour un montant de 5.920 € de la part de 220 membres

### CHÈQUES

En 2023, Diddeleng Hëlleft a reçue 6.700 €

- 25<sup>ième</sup> anniversaire Weltbuttik
- Union des Bons Amis Burange
- Schoul Lenkeschlei Cycle 1
- USBP

### DONS

En 2023, Diddeleng Hëlleft a reçu des dons pour un montant total de 21.900 €.

**Nous tenons à exprimer notre gratitude pour ces apports financiers sans lesquels Diddeleng Hëlleft, n'aurait pas pu investir en 2024 la somme de 64.000 € dans les projets décrits ci devant.**

# PHOTOS DES



Aide au Vietnam



ANKAA



ASTM



CARE



CNS



DU AN ECH

# PROJETS



EDI Madagascar



ECPAT



Fondation Raoul Follereau



Enfants de l'espoir



Îles de paix



Frëndeskrees Kamerun



# PHOTOS DES



Lëtzebuerger Landjugend



Ninos de la tierra



NPNP



ONGD Guiden a Scouten



OTM



PADEM

# PROJETS



Rokku mi Rokka



PARTAGE



Unity Foundation



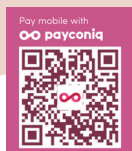
SOS Faim



Terre des hommes

**Pour soutenir les projets de Diddeleng  
Hëlleft, retrouvez notre stand aux diverses  
manifestations à Dudelange  
ou faites un don !**

BCEE LU91 0019 7200 0114 9000  
CCPL LU91 1111 1209 9940 0000  
CCRA LU25 0099 7800 0093 4919



**Diddeleng Hëlleft ASBL**

BP 73  
L-3401 DUDELANGE

 [www.diddelenghelleft.lu](http://www.diddelenghelleft.lu)  
 [diddelenghelleft@dudelange.lu](mailto:diddelenghelleft@dudelange.lu)  
 @diddelenghëlleft  
 @diddelenghelleft  
 51 61 21 -3433/-3430  
 51 61 21 -3439